

## Uzasadnienie

do uchwały Nr CIII/1382/10 Rady Miasta Krakowa z dnia 9 czerwca 2010 r.

Uchwała zawiera **zmniejszenie planu dochodów i wydatków o łączną kwotę 10.305.000 zł**, oraz **zmniejszenie w planie wydatków budżetu Miasta, związanych z wieloletnimi programami inwestycyjnymi w roku 2011.**

Szpitala, decyzją Ministra Zdrowia z dnia 23 listopada 2009 roku otrzymały dofinansowanie z EFRR na realizację Projektów: „Poprawa bezpieczeństwa ludności poprzez dostosowanie infrastruktury ratownictwa medycznego SMS im. G. Narutowicza w Krakowie do wymogów prawa” oraz „Modernizacja pomieszczeń Szpitalnego Oddziału Ratunkowego i lądowiska wraz z zakupem nowych urządzeń dla Szpitala im. S. Żeromskiego w Krakowie”, w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko, Działanie 12.1 Rozwój Systemu Ratownictwa Medycznego.

Szpitala, będące beneficjentami ww. Projektów, będą otrzymywały środki zewnętrzne, stanowiące kwotę dofinansowań (85% kosztów kwalifikowanych), bezpośrednio na swoje konta, bez udziału Miasta, jako jednostki samorządu terytorialnego. Zabezpieczeniu w budżecie Miasta podlegają jedynie środki na pokrycie wkładów własnych (15% kosztów kwalifikowanych) i wydatków niekwalifikowanych.

## DOCHODY BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2010

zmiany

w zł

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia			Zwiększenia		
		Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
1	2	3	4	5	6	7	8
851	Ochrona zdrowia	10 305 000		10 305 000			
	majątkowe	10 305 000		10 305 000			
§6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich (Pozostałe)	10 305 000		10 305 000			
	<b>OGÓŁEM, w tym:</b>	<b>10 305 000</b>		<b>10 305 000</b>			
	majątkowe	10 305 000		10 305 000			

Załącznik Nr 2  
 do uchwały Nr CIII/1382/10  
 Rady Miasta Krakowa  
 z dnia 9 czerwca 2010 r.

**WYDATKI BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2010**  
 zmiany

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki						w zł
			Zmniejszenia			Zwiększenia			
			Ogółem	gmina	powiat	Ogółem	gmina	powiat	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
851		<b>OCHRONA ZDROWIA</b>	10 305 000		10 305 000				
	85141	Ratownictwo medyczne	10 305 000		10 305 000				
		<b>Wydatki majątkowe</b>	10 305 000		10 305 000				
		<i>w tym:</i>							
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	10 305 000		10 305 000				
		<i>z czego:</i>							
		- wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi	10 305 000		10 305 000				
<b>Wydatki ogółem</b>			<b>10 305 000</b>		<b>10 305 000</b>				
		<i>w tym:</i>							
		<b>Wydatki majątkowe</b>	10 305 000		10 305 000				

WYDATKI BUDŻETU MIASTA ZWIĄZANE Z PROGRAMAMI INWESTYCYJNYMI  
zmiany

## 2. WYDATKI NA INWESTYCJE PROGRAMOWE

ceny bieżące

w zł

Nr zadania	Dziedzina programowania Nazwa programu / Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka realizująca	Okres realizacji		Koszt całkowity przed zmianą	Koszt całkowity po zmianie	Zmniejszenia			Zwiększenia				
					rozpocz	zakończ.			Ogółem w latach 2010-2012	w tym:		Ogółem w latach 2010-2012	w tym:			
										2010	2011		2012	2010	2011	2012
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Razem wydatki na inwestycje programowe, w tym:																
środki własne Miasta																
środki pochodzące ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi																
I	OCHRONA ZDROWIA, OPIEKA I POMOC SPOŁECZNA								12 307 000	10 305 000	2 002 000					
I-1	Program dostosowawczy zakładów lecznictwa zamkniętego								12 307 000	10 305 000	2 002 000					
I-1.1	Poprawa bezpieczeństwa ludności poprzez dostosowanie infrastruktury ratownictwa medycznego SMS im. G. Narutowicza w Krakowie do wymogów prawa			BZ	2004	2011	11 525 000	11 525 000	6 001 000	3 999 000	2 002 000					
	środki pochodzące ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi	851	85141						6 001 000	3 999 000	2 002 000					
I-1.2	Modernizacja pomieszczeń Szpitalnego Oddziału Ratunkowego i lądowiska wraz z zakupem nowych urządzeń dla Szpitala im. S. Żeromskiego w Krakowie			BZ	2008	2010	7 784 318	7 784 318	6 306 000	6 306 000						
	środki pochodzące ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi	851	85141						6 306 000	6 306 000						

**Załącznik 4**  
do uchwały Nr CIII/1382/10  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 9 czerwca 2010 r.

**ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU MIASTA KRAKOWA W 2010 ROKU**  
zmiany dotacji

**1. Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych**  
**1.1. Samodzielne publiczne zakłady opieki zdrowotnej**

Dział	Rozdz.	§	Wyszczególnienie	Plan	Zmniejszenie dotacji	w tym:		Zwiększenie dotacji	w tym:	
						Dotacja celowa	Dotacja celowa		Dotacja celowa	Dotacja celowa
1	2	3	4	5	6	7	8	9	9	
851			Ochrona zdrowia	ogółem	10 305 000	10 305 000	10 305 000			
				w tym: - powiat	10 305 000	10 305 000	10 305 000			
	85141		Ratownictwo medyczne	ogółem	10 305 000	10 305 000	10 305 000			
		6228	Szpital Miejski Specjalistyczny im. G. Narutowicza	w tym: - powiat	10 305 000	10 305 000	10 305 000			
		6228	Szpital Specjalistyczny im. St. Żeromskiego		3 999 000	3 999 000	3 999 000			
					6 306 000	6 306 000	6 306 000			

